

**NOTICE OF DEADLINE TO FILE APPLICATION FOR  
PLACE ON THE BALLOT**

Notice is hereby given that an application for a place on the **HARRIS COUNTY EMERGENCY SERVICES DISTRICT NO. 48** General Election Ballot may be filed during the following time:

Filing Dates and Times

Start Date: January 17, 2024

End Date: February 16, 2024 at 5:00 PM

Office Hours: 9:00 AM to 5:00 PM

The general form of the application may be obtained from the Texas Secretary of State website (<https://www.sos.state.tx.us/elections/forms/pol-sub/2-49f.pdf>). Please use Form No. 2-49, Application for Place on the (blank) General Election Ballot (revised 9/2023).

Physical address for filing an application in person for place on the ballot:

**Harris County Emergency Services District No. 48**

c/o Coveler & Peeler, P.C.

820 Gessner, Suite 1710

Houston, Texas 77024

Address to mail an application for place on the ballot (if filing by mail):

**Harris County Emergency Services District No. 48**

c/o Coveler & Peeler, P.C.

820 Gessner, Suite 1710

Houston, Texas 77024

Email or fax number to send an application for place on the ballot:

Email: [elections@coveler.com](mailto:elections@coveler.com)

Fax Number: (713) 984-0670

Sam Henderson

Printed Name of Filing Officer

12/01/2023

Date Posted

**AVISO DE FECHA LÍMITE PARA PRESENTAR UNA SOLICITUD  
PARA UN LUGAR EN LA BOLETA DE VOTACIÓN**

Se notifica por el presente que la solicitud para un lugar en la boleta de votación de la Elección General del **DISTRITO DE SERVICIOS DE EMERGENCIA NRO. 48 DEL CONDADO DE HARRIS** se puede presentar durante el siguiente periodo:

Fechas y horarios de presentación de solicitudes

Fecha de inicio: 17 de enero de 2024

Fecha de cierre: 16 de febrero de 2024 a las 5:00 p.m.

Horario de atención: De 9:00 a.m. a 5:00 p.m.

El formulario general de la solicitud se puede obtener en el sitio web del Secretario de Estado de Texas (<https://www.sos.state.tx.us/elections/forms/pol-sub/2-49f.pdf>). Use el Formulario Nro. 2-49, Solicitud para un lugar en la boleta de votación de la Elección General de (blank) (revisado el 9/2023).

Dirección física para presentar en persona una solicitud para un lugar en la boleta de votación:

**Distrito De Servicios De Emergencia Nro. 48 Del Condado De Harris**

c/o Coveler & Peeler, P.C.

820 Gessner, Suite 1710

Houston, Texas 77024

Dirección postal para enviar por correo una solicitud para un lugar en la boleta de votación (si la solicitud se presenta por correo):

**Distrito De Servicios De Emergencia Nro. 48 Del Condado De Harris**

c/o Coveler & Peeler, P.C.

820 Gessner, Suite 1710

Houston, Texas 77024

Correo electrónico o número de fax para enviar una solicitud para un lugar en la boleta de votación:

Correo electrónico: [elections@coveler.com](mailto:elections@coveler.com)

Número de fax: (713) 984-0670

Sam Henderson

Nombre en letra de molde del/de la funcionario/a  
encargado/a

12/01/2023

Fecha de publicación

**THÔNG BÁO VỀ HẠN CHÓT NỘP ĐƠN XIN  
GHI TÊN TRANH CỬ TRÊN LÁ PHIẾU**

Theo đây xin thông báo thời gian có thể nộp đơn xin ghi tên trên Lá Phiếu của Cuộc Tổng Tuyển Cử của **CƠ QUAN DỊCH VỤ KHẨN CẤP SỐ 48 QUẬN HARRIS** là như sau:

Ngày và Giờ Nộp Đơn

Ngày Bắt Đầu: 17 tháng Một, 2024

Ngày Kết Thúc: 5 giờ chiều ngày 16 tháng Hai, 2024

Giờ Làm Việc: 9 giờ sáng đến 5 giờ chiều

Có thể lấy mẫu đơn tổng quan qua website của Tổng Trưởng Tiểu Bang Texas (<https://www.sos.state.tx.us/elections/forms/pol-sub/2-49f.pdf>). Vui lòng sử dụng Biểu Mẫu Số 2-49, Đơn Xin Ghi Tên Tranh Cử Trên Lá Phiếu (đơn trống) trên Lá Phiếu của Cuộc Tổng Tuyển Cử (sửa đổi 9/2023).

Địa chỉ nơi có thể đích thân tới nộp đơn xin ghi tên tranh cử trên lá phiếu:

**Cơ Quan Dịch Vụ Khẩn Cấp Số 48 Quận Harris**

c/o Coveler & Peeler, P.C.

820 Gessner, Suite 1710

Houston, Texas 77024

Địa chỉ nhận đơn xin ghi tên tranh cử trên lá phiếu (nếu gửi qua đường bưu điện):

**Cơ Quan Dịch Vụ Khẩn Cấp Số 48 Quận Harris**

c/o Coveler & Peeler, P.C.

820 Gessner, Suite 1710

Houston, Texas 77024

Địa chỉ email hoặc số fax nhận đơn xin ghi tên tranh cử trên lá phiếu:

Email: [elections@coveler.com](mailto:elections@coveler.com)

Số Fax: (713) 984-0670

Sam Henderson

Tên Viết Bằng Chữ In của Viên Chức phụ trách  
Nộp Đơn

12/01/2023

Ngày Niêm Yết

## 關於申請選票席位的截止日期的通知

特此公告，申請登記**HARRIS縣緊急服務區第48區**普通選舉之選票席位可在如下時間辦理：

### 申請日期及時間

開始日期：2024年1月17日

截止日期：2024年2月16日，下午5:00

辦公時間：上午9:00至下午5:00

申請的一般表格可從Texas州務卿網站獲得 (<https://www.sos.state.tx.us/elections/forms/pol-sub/2-49f.pdf>)。請使用第2-49號表格，（空白）普通選舉之選票席位申請（於9/2023修訂）。

親自辦理選票席位申請的地址是：

### **Harris縣緊急服務區第48區**

c/o Coveler & Peeler, P.C.

820 Gessner, Suite 1710

Houston, Texas 77024

辦理郵寄選票席位申請的地址是 (若以郵寄方式申請):

### **Harris縣緊急服務區第48區**

c/o Coveler & Peeler, P.C.

820 Gessner, Suite 1710

Houston, Texas 77024

用於發送選票席位申請的電子郵箱或傳真號碼：

Email: [elections@coveler.com](mailto:elections@coveler.com)

傳真號碼:(713) 984-0670

Sam Henderson

辦理申請官員印刷體姓名

12/01/2023

公告日期